



CLUB DE GOLF ARUNDEL

# UNE SAISON CHAMBOULÉE

À lire en page 3

Lutte au myriophylle à épis au lac Ouimet page 4

Bientôt l'ascension du Col du Nordet page 10

MÉDIALO®

17 septembre 2025 • Volume 45 N° 02 • GRATUIT

SPÉCIALISTE DE L'ENVELOPPE DU BÂTIMENT DANS LES LAURENTIDES

ALUMINIUM  
**J. CLEMENT** Inc.  
Toitures - Revêtements extérieurs  
Portes et fenêtres - Rampes et balcons

1535, route 117, Mont-Tremblant  
819 425-7122  
www.aluminiumjclement.com

Vos spécialistes jeux de société, livres et revues depuis 10 ans!

*Merci* ♥

LIBRAIRIE  
**CARPE DIEM**

819 717-1313  
814-6 rue de St-Jovite, Mt-Tremblant  
carpediem.leslibraires.ca

Oh! Non!!

UNE FISSURE DANS VOTRE PARE-BRISE?

DE MÉTIER DEPUIS PLUS DE 40 ANS

Nous sommes disponibles pour votre réparation rapidement!

354, rue Magloire-Gosselin | Mont-Tremblant  
819 425-5558 | VITROPLUS.COM

## Alzheimer : groupe de soutien pour proches aidants pour la région de Mont-Tremblant

La Société Alzheimer Laurentides souhaite informer les personnes concernées que chaque troisième jeudi du mois une rencontre pour les parents et amis qui prennent soin d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer est prévue. L'occasion idéale pour s'informer à propos de la maladie et échanger avec d'autres proches aidants. La prochaine rencontre, animée par Sylvie Thibodeau, se tiendra le jeudi 18 septembre de 13h15 à 15h15, au Complexe aquatique, Salle d'étude, situé au 635, rue Cadieux, Mont-Tremblant. Il est à noter que des rencontres individuelles ou familiales peuvent avoir lieu dans le milieu où les personnes vivant avec cette problématique évoluent.



Photo Unsplash

## Une nouvelle venue chez Loisirs Laurentides

Loisirs Laurentides annonce l'embauche d'une nouvelle employée en soutien à son équipe permanente, il s'agit de Mélissa Clermont. Elle occupera le poste d'agente de développement. Diplômée de 2023 de l'Université du Québec à Trois-Rivières au baccalauréat en loisir, culture et tourisme, elle se joint à l'équipe de Loisirs Laurentides à titre de contractuelle. Elle est également diplômée du Programme court en intervention psychosociale en contexte de nature et aventure (IPNA). Elle apportera son soutien à plusieurs programmes et événements en plus de s'occuper du volet reconnaissance des bénévoles en coordonnant les Prix bénévoles de l'année, la politique de reconnaissance des membres du conseil d'administration. Elle sera aussi impliquée dans les activités de la table de concertation des intervenants en loisir scolaire.



Photo gracieuseté

## À lire sur le web



Photo gracieuseté

### Remaniement ministériel : France-Élaine Duranceau, présidente du Conseil du Trésor

Le premier ministre François Legault a présenté son nouveau cabinet. Plusieurs chaises sont occupées par de nouvelles personnes. Notamment, la députée de Bertrand France-Élaine Duranceau qui passe de l'Habitation au Conseil du trésor. La Chambre de commerce du cœur des Laurentides accueille la nomination de M<sup>me</sup> Duranceau.



Photo Adobe Stock

### Marche mondiale des Femmes à Rivière-Rouge

Le centre de femmes Signée Femmes souhaite la participation de la population au rassemblement local dans le cadre de la Marche mondiale des femmes, qui se tient le 25 septembre à Rivière-Rouge. Événement gratuit ouvert à tous, le but est notamment de dénoncer le continuum de violence envers les femmes, la pauvreté comme forme de violence systémique.



Photo gracieuseté - Le P'tit Train du Nord

### Le P'tit Train du Nord se dirige vers la saison automnale

Alors que le mois de septembre est déjà bien entamé, le parc linéaire du P'tit Train du Nord est prêt à embarquer dans un nouveau chapitre de l'année. Cet automne, plusieurs activités sont prévues sur le site touristique de la région.





# Myriophylle à épis au lac Ouimet : aux grands maux, les grands moyens

La première étape de travaux du projet de lutte au myriophylle à épis a commencé tout récemment au lac Ouimet.

Patrice Francoeur | pfrancoeur@medialo.ca

Les demandes de permis pour effectuer les travaux avaient été faites auprès des différents ministères dès 2023, ce n'est qu'à la fin de l'été 2025 que toutes les autorisations ont été reçues, et qu'on pouvait démarrer les procédures.

Les manœuvres ont mobilisé cinq plongeurs du RAPPEL (Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et des bassins versants), auxquels se sont joints des bénévoles de l'APEL Ouimet (Association protection environnement lac Ouimet) et un groupe d'experts-conseils en limnologie, cette science qui a pour objet l'étude des eaux intérieures et qui touche l'ensemble des écosystèmes d'eau douce, incluant les lacs, les rivières et le fleuve Saint-Laurent. Les travaux consistaient en la mise en place de toiles de jute. Dans les jours qui ont suivi, on a ensuite procédé à l'arrachage des plantes par des professionnels.

## Toiles de jute et arrachage

Le bâchage par toiles de jute biodégradable consiste à l'installation des dites toiles au fond de l'eau afin de recouvrir les herbiers et ainsi étouffer les plantes. Ces toiles sont lestées avec des sacs remplis de gravier, puis sont laissées sur place jusqu'à ce qu'elles se décomposent naturellement, le processus prend généralement de trois à quatre ans. Les sacs de lestage, quant à eux, doivent être retirés l'année suivant l'installation des toiles.



Photo Jean-Marie Seward

Depuis 2018, le RAPPEL a installé 405 000 m<sup>2</sup> de toile de jute, et ce dans 14 lacs répartis dans 4 régions administratives. L'organisme totalise 7250 heures de plongée consacrées à l'arrachage manuel dans 23 lacs.

Pour le lac Ouimet, on parle d'un projet à long terme avec un suivi terrain qui s'échelonne pour les trois prochaines années. Pour le responsable du projet et

coprésident de l'APEL Ouimet, Jonathan Dorval, les chances de contrôler la prolifération du myriophylle sont plutôt bonnes : « On parle bien de le contrôler et non de l'enrayer, le myriophylle c'est un zombie. »

Il conclut en mentionnant que le fait d'avoir réagi diligemment dès le constat de la présence de la plante aquatique envahissante dans leur plan d'eau joue en leur faveur.



**L'ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES CLAIR SOLEIL**  
585, RUE LÉONARD, MONT-TREMBLANT

## ACTIVITÉS EN SEPTEMBRE

**VOUS AIMEZ CUISINER OU PROFITER DES PLAISIRS D'AUTOMNE? ON A DEUX BELLES ACTIVITÉS POUR VOUS CE MOIS-CI ET TOUT LE MONDE EST BIENVENU, AVEC OU SANS HANDICAP!**

**Atelier de cuisine**  
Jeudi 18 septembre | 10h à 14h  
Rejoignez-nous pour concocter une bonne recette en belle compagnie! Activité gratuite.

**Cueillette de pommes**  
Jeudi 25 septembre | 9h à 15h30  
Une journée remplie de plaisir à la ferme :  
- Balade en tracteur  
- Visite de la mini-ferme et nourrissage des animaux  
- Autocueillette de pommes (5 lbs inclus)  
- Repas du midi offert - Transport inclus  
Activité gratuite  
Il suffit d'une carte de membre à seulement 5 \$ pour participer!

**GRATUIT**

**Carte de membre : 5 \$**  
**Inscription et réservation : 819 425-7447**

### SERVICES FINANCIERS

**Assurance vie - Assurance salaire**  
**Assurance invalidité - Maladie grave**  
- Soins de longue durée  
- Rentes, placements :  
**dépôts à terme fonds mutuels**



**ANNIE LABELLE**  
*Planificatrice financière,*  
*Services Financiers Labelle.*  
*Conseillère en sécurité financière,*  
*Services financiers Labelle.*  
*Représentante en épargne collective,*  
*Gestion de patrimoine Manuvie*



**JULIE THOMAS**  
*Planificatrice financière,*  
*Services Financiers Labelle.*  
*Conseillère en sécurité financière,*  
*Services financiers Labelle.*  
*Représentante en épargne collective,*  
*Gestion de patrimoine Manuvie*



**NATACHA NADEAU BISSON**  
*Adjointe du conseiller en*  
*placement de fonds communs,*  
*Services financiers Labelle,*  
*Gestion de patrimoine Manuvie*

**SERVICES FINANCIERS LABELLE INC.**  
Cabinet en assurance de personnes  
**Les produits et services d'assurance sont offerts par les Services Financiers Labelle Inc.**  
Courriel pour les demandes d'assurances: servicesfinancierslabelle@qc.aira.com

**GESTION DE PATRIMOINE MANUVIE**  
Cabinet de courtage en épargne collective  
**Les représentants en courtage et en épargne collective (« conseillers en fonds commun ») inscrits auprès de Gestion de patrimoine Manuvie offrent des fonds communs de placement.**  
545, rue Charbonneau J8E 3H4, Mont-Tremblant, secteur Saint-Jovite  
819 425-7712 / Téléc.: 819-425-3136  
Courriel pour les demandes d'investissements:  
Annie.Labelle@placementsmanuvie.ca • www.sflabelle.com

Les produits et services bancaires sont offerts par référence. Gestion de patrimoine **Manuvie**

Le nom Manuvie, la lettre « M » stylisée, le nom Manuvie accompagné de la lettre « M » stylisée et Patrimoine Manuvie sont des marques de commerce de La Compagnie d'Assurance-Vie Manuvie et ses sociétés affiliées utilisent sous licence.

## Le CSSL comblé par sa rentrée

**Le Centre de services scolaire des Laurentides (CSSL) annonce en ce début d'année scolaire que, grâce à un travail concerté de toutes ses équipes, il est en mesure de confirmer que la quasi-totalité des postes est comblée pour l'année 2025-2026.**

Patrice Francoeur | pfrancoeur@medialo.ca

Pour Sébastien Tardif, son directeur général: « Ce résultat témoigne d'un effort collectif remarquable et de l'attractivité grandissante de notre organisation comme employeur de choix. Nos élèves peuvent compter sur la stabilité et l'expertise d'un personnel qualifié, engagé et passionné du CSSL. »

Il ajoute que grâce à cette mobilisation collective, les élèves peuvent compter sur un encadrement stable et de qualité dès le début de l'année scolaire. Cela reflète la mission première du CSSL des Laurentides, soit d'offrir le meilleur de l'éducation à nos élèves, afin de soutenir leur réussite scolaire.

En effet, ce sont 100% des postes réguliers (et des remplacements) en enseignement qui sont pourvus. Il en va de même pour les postes d'éducateurs en milieu scolaire.

Pour ce qui est des postes de techniciens en éducation spécialisée, on en est à 99,1%. La totalité des postes de psychologues, d'orthophonistes, d'orthopédagogues et de conseillers en orientation a été comblée, idem pour les postes-cadres. Il ne reste qu'un seul poste de psychoéducateur à combler.

## Ville de Mont-Tremblant

Survol sur quelques points abordés lors de séances du conseil d'agglomération et du conseil municipal du 8 septembre 2025.



Photo Médialo - Patrice Francoeur

Patrice Francoeur | pfrancoeur@medialo.ca

### En prévision de la saison des couleurs

Chaque automne, les paysages éclatants attirent des milliers de visiteurs à Mont-Tremblant, ce qui génère un fort achalandage sur le réseau routier. Consciente que cette période peut aussi créer des inconforts pour les usagers habituels, la Ville de Mont-Tremblant, l'Association de villégiature Tremblant (AVT), la Station Mont-Tremblant et ses partenaires régionaux, déploieront des actions concrètes afin de rendre les déplacements plus

agréables, fluides et sécuritaires. Parmi ceux-ci, notons l'ajout de 75 heures à l'horaire habituel du service de transport en commun. On prévoit 1000 places de stationnement supplémentaires au Versant Nord (1000 places) avec navette directe vers la Station. Présence accrue de la Sûreté du Québec sur tout le territoire pour faire appliquer la réglementation et assurer la sécurité.

### Intervention de la mère du jeune Liam Toman

La mère de Liam Toman disparu depuis près de 8 mois est venue interpellier le conseil sur l'importance d'augmenter la sécurité à l'aide de caméras et de lampadaires aux abords du village piétonnier, et ce pour éviter tout autre incident malheureux. Elle a aussi rappelé qu'une enquête criminelle menée par la SQ est toujours en cours et que toute information pouvant aider à l'enquête sera traitée de façon confidentielle.

### Aménagement d'un sentier de remontée de vélo à Gray Rocks

On annonce l'octroi d'un contrat à la firme EnviroForêt, plus bas soumissionnaire, pour la somme de 24 750 \$ afin de procéder à l'aménagement d'un sentier de remontée de vélo de montagne à Gray Rocks.

### Fourniture et installation d'une station de lavage de bateaux

Un contrat totalisant 89 354 \$ a été attribué à General Tech Services Inc., pour la fourniture et l'installation d'une station de lavage de bateaux.

**ProprioDirect**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE**  
...et son courtier!

31, RUE DU PONT, LABELLE, QC J0T 1H0

**NE PAYEZ RIEN AVANT D'AVOIR VENDU!**

L'ÉQUIPE  
**DAVID VILLENEUVE**  
Courtier immobilier agréé D.A.  
**819 686-5114**

<b>51 ACRES</b> NOUVEAU 575 000\$	<b>DUPLEX À LABELLE</b> VENDU	<b>RIVIÈRE-ROUGE</b> NOUVEAU 449 000\$
---	----------------------------------	--

Domaine avec magnifique propriété de 3 CAC, un immense garage, beaucoup de rangement et accès à un petit lac. Possibilité de projet agricoles. Chemin de VTT et camp de chasse au bout de la terre. Centris#28973058

Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur, il comprend un logement 4 ½ au rez-de-chaussée avec un chaudière poêle au bois, entièrement rénové avec soin. À l'étage, un 3 ½ tout aussi rénové.

Élegante auto-construction intergénérationnelle sur plus de 4 acres de forêts mixtes. Concept à aire ouverte, grande terrasse. Jolie cabane pour profiter de la nature. Environnement idéal pour la chasse et la pêche. Centris# 20948618

**HONDA**

**Un VUS 100% électrique qui donne son 110%. C'est sûr.**

**PROLOGUE 2025 100% ÉLECTRIQUE**

**BONI HONDA 8 000\$**  
À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT

**4 000\$**  
OBTENEZ JUSQU'À EN REMISES GOUVERNEMENTALES VÉ POUR LES CLIENTS ADMISSIBLES

**BONI 2000\$**  
DISPONIBLE POUR LES PROPRIÉTAIRES HONDA ADMISSIBLES

DÉCOUVREZ L'EFFET **Honda**

**Équipé pour toutes vos sorties C'est sûr.**

**HR-V 2026**

LOCATION À PARTIR DE **89\$** SEMAINE SUR LE PRIX VL 2RM 2026

VALEUR AU DÉTAIL À PARTIR DE **33 379\$**

LOCATION 60 MOIS AVEC 3088 \$ D'ACHAT (30 MOIS - 6000 \$ PRIX, 30 MOIS CAUTION)

**BONI 500\$**  
DISPONIBLE POUR LES PROPRIÉTAIRES HONDA ADMISSIBLES

DÉCOUVREZ L'EFFET **Honda**

Version LX 2RM illustrée

**HONDA de STE-AGATHE**

2020, route 117, Val-David | 819.320.0068 | 1.877.326.1717 | www.hondasteagathe.com

\* Le boni Honda de 8 000 \$ s'applique sur toutes les versions du Honda Prologue 2025 neuves et non immatriculées auparavant, louées ou financées (sur approbation du crédit) chez un concessionnaire Honda autorisé au Québec par l'intermédiaire des Services Financiers Honda et livrées avant le 30 septembre 2025. \* Les résidents du Québec admissibles peuvent recevoir jusqu'à 4 000 \$ de rabais provincial pour les véhicules électriques sur les versions EX et EX-L de la Honda Prologue 2025 (le rabais ne s'applique pas à la version Touring). Visitez <https://www.quebec.ca/transports/transport-electrique/vehicule-vehicule-vehicule-neuf-pour-plus-d'information>. Pour les clients qui louent un véhicule, le montant maximum du rabais n'est disponible que pour les contrats de location de 48 mois ou plus; les contrats de location plus courts donnent droit à des rabais moindres. Les rabais sont déduits du prix de vente négocié du véhicule après les taxes, sont administrés par le gouvernement du Québec et ne sont disponibles que jusqu'à épuisement des fonds. Les rabais peuvent faire l'objet de modifications et sont assujettis aux conditions d'admissibilité. Honda n'est pas responsable des modifications apportées aux programmes d'incitatifs gouvernementaux et ne fait aucune représentation quant au montant réel ou à l'admissibilité à un incitatif gouvernemental. Fourni à titre d'information seulement. \* Le boni de loyauté Honda de 2 000 \$ ou la réduction de taux d'intérêt pouvant atteindre 1 % est offert aux clients admissibles qui : (i) sont le propriétaire/locataire actuel d'un véhicule Honda ou Acura et résident au Québec; et (ii) ont un compte de location ou de financement actuel auprès des Services Financiers Honda (SFH)/Services Financiers Acura (SFA), ou un compte SFH/SFA antérieur qui a expiré au cours de la dernière année (365 jours). Cette offre n'est pas transférable à une autre personne. Une preuve d'admissibilité est requise et doit être soumise à SFH pour bénéficier de cette offre de fidélisation. Les clients admissibles qui louent ou financent un véhicule Honda Prologue 2025 neuf et non immatriculé auparavant par l'entremise de SFH, sous réserve d'une approbation de crédit, peuvent choisir soit : (i) un boni de loyauté de 2 000 \$; soit (ii) une réduction de taux d'intérêt pouvant atteindre 1 % sur les taux de location ou de financement actuellement offerts par SFH, jusqu'à un taux annuel en pourcentage (TAP) minimum de 0 %. En aucun cas, les taux ne peuvent être réduits en dessous de 0 % TAP. Le boni de loyauté Honda : (i) s'appliquera uniquement aux paiements courants annoncés par SFH au Canada; (ii) sera déduit du prix négocié du véhicule après taxes pour le boni de loyauté de 2 000 \$, ou déduit du taux de location ou de financement applicable actuellement offert par SFH dans le cas de la réduction de taux pouvant atteindre 1 %; (iii) ne peut s'appliquer aux transactions antérieures; (iv) n'a aucune valeur de rachat ou autre valeur; et (v) ne peut être combiné avec d'autres offres de fidélisation existantes, sauf indication contraire. L'offre se termine le 30 septembre 2025 et est sujette à modification ou annulation sans préavis. \*\* Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut vendre/échanger pour moins. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Visitez [Honda.ca](https://www.honda.ca) ou consultez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

# INFOS MUNICIPALES



## Sondage : quels sont vos habitudes de déplacements?

Ce sondage est destiné aux personnes qui travaillent, étudient, visitent ou résident de façon permanente ou secondaire à Mont-Tremblant.



Répondez à un court questionnaire en ligne : [vdmt.ca/sondage-mobilite-durable](http://vdmt.ca/sondage-mobilite-durable)

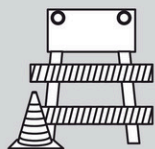


Date limite : 21 septembre

## Info-travaux : entraves à prévoir

Plusieurs chantiers routiers sont en cours sur le territoire de Mont-Tremblant pouvant ralentir la circulation et causer des retards sur le circuit des autobus.

- Fermeture de la **rue Léonard**, au sud de la rue de Saint-Jovite (jusqu'au 19 novembre).
- Travaux de réfection sur le **chemin du Village**, entre le chemin de la Chapelle et le pont du barrage du lac Tremblant (jusqu'à la fin septembre).
- Travaux divers sur le **chemin au Pied de la montagne**, entre le chemin de la Forêt et le carrefour giratoire (jusqu'à la fin septembre).



Pour tous les détails sur les travaux et les chemins de détours : [vdmt.ca/info-travaux](http://vdmt.ca/info-travaux)

## Appels à candidatures pour le CCU

Vous résidez à Mont-Tremblant? L'aménagement du territoire et le développement durable sont des sujets qui vous intéressent?

La Ville de Mont-Tremblant souhaite se constituer une banque de candidatures afin de pourvoir de futurs postes au sein du comité consultatif d'urbanisme (CCU). Le CCU a comme principal mandat d'analyser les projets soumis en matière d'urbanisme et de formuler des recommandations au conseil municipal.

Les personnes intéressées doivent envoyer leur candidature **avant le 30 septembre** à [cesigouin@villedemont-tremblant.qc.ca](mailto:cesigouin@villedemont-tremblant.qc.ca).

## Demandes de dérogations mineures et d'usage conditionnel

Lors de la séance du 8 septembre, le conseil municipal a statué sur les demandes concernant les immeubles et lots visés suivants :

- **Rue Léonard, lots 6 684 637 à 6 684 639** : aménagement de terrain (dérogations refusées)
- **Chemin des Ancêtres, lot 2 803 145** : habitation unifamiliale (dérogation autorisée, sous conditions).

Pour plus de détails : [vdmt.ca](http://vdmt.ca)



Jean-Simon Boucher et ses pairs.

Photo gracieuseté

## MONT X

# Le pacemaker du cerveau

Cinquième portrait d'une série qui vous présentera au fil des semaines, des entrepreneurs, des inventeurs et des créateurs qui ne manquent ni de créativité ni d'audace. Ils sont tous épaulés par Mont X, ici à Mont-Tremblant. Retour sur le parcours de Jean-Simon Boucher.

Patrice Francoeur | [pfrancoeur@medialo.ca](mailto:pfrancoeur@medialo.ca)

Mont X, qui a pignon sur rue à Mont-Tremblant est un incubateur et un accélérateur de startups qui offre de l'accompagnement aux entreprises innovantes du Québec et d'ailleurs. Leurs services se spécialisent dans les domaines du sport, du plein air et du bien-être. Selon Marie-Eve Presseau, directrice générale, la mission de Mont X est de faire de Mont-Tremblant et des Laurentides un territoire et un pôle d'innovation dans ces domaines spécifiques. « Nous désirons nous imposer comme un incontournable, et créer la Silicon Valley du sport, du plein air et du bien-être au Québec et au Canada », ajoute-t-elle.

Jean-Simon Boucher de la Montérégie pratique différents sports depuis sa tendre enfance. « Je suis un athlète amateur de sport d'équipe depuis toujours, du soccer quand j'étais plus jeune et du hockey-balle maintenant, j'ai d'ailleurs monté une ligue. » Le sportif explique qu'il se questionne depuis plusieurs années à savoir pourquoi l'entraînement du cerveau ne fait pas partie de l'entraînement général dans une discipline sportive. « Comment pourrait-on reconnecter les neurones et les entraîner afin de les rendre plus performantes. Comment un athlète professionnel hyper performant tel que Sidney Crosby est-il branché pour performer comparativement aux autres. »

Avec ses études en génie mécanique, Jean-Simon explique qu'il s'est toujours intéressé aux mécanismes du cerveau. Il a ensuite bifurqué vers le génie électrique parce que cette discipline lui fournissait des outils plus adaptés afin de poursuivre ses recherches sur le fonctionnement du cerveau. Il a ensuite fait une maîtrise sur la

**DENTUROLOGISTE**  
**DOMINIC ARCHAMBAULT**  
 FABRICATION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES  
 CONSULTATION GRATUITE | URGENCE 7 JOURS | SERVICE À DOMICILE  
 MONT-TREMBLANT | ST-RÉMI-D'AMHERST  
 819-429-0505 | 819-687-8017

neuro-imagerie afin d'expliquer ce qui se passe entre les deux oreilles lorsqu'un individu participe à un événement sportif. Il décide d'appliquer le fruit de ses recherches au domaine du sport, sa passion.

« Ça a été un déclic pour moi, il fallait que j'amène cette nouvelle technologie au service des athlètes. Au début, je voulais l'appliquer dans un contexte de performance sportive, mais ensuite je trouvais ça plutôt pertinent de l'appliquer au domaine des commotions cérébrales. »

**« C'est un long processus, pour déterminer si mon casque est un produit qui peut traiter les commotions cérébrales. »**

- Jean-Simon Boucher

**Pandémie**

Alors qu'il est un des seuls à pouvoir travailler dans les bureaux de la société pour laquelle il travaille pendant la pandémie, Jean-Simon, qui a toujours voulu œuvrer sur le plan de l'intervention en milieu sportif, se met à cogiter sur la meilleure façon de mettre le tout en application. Il joint un groupe à l'international avec lequel il échange, en particulier un participant du Viêt-nam qui s'intéresse à l'amélioration de la performance par le biais de la créativité.

Il voit rapidement le parallèle à faire avec le sport et les échanges se poursuivent avec son nouveau collègue d'outre-mer. Ce dernier lui présente d'ailleurs une technologie que notre inventeur utilisera éventuellement dans l'élaboration de son «casque de récupération post commotion cérébrale», que sa jeune compagnie Cortech Sport souhaite éventuellement mettre sur le marché. Cette technologie utilise la lumière pour venir stimuler les neurones du cerveau. Selon les études que l'inventeur a consultées parmi la littérature scientifique disponible, il lui est apparu clair que cette technologie fonctionnait.

**Plusieurs étapes**

On ne met pas sur le marché un tel casque aussi facilement qu'on le ferait pour un ouvre-boîte. Il faut respecter plusieurs étapes et la patience est de mise. Il élabore d'abord un premier prototype, qu'il révisera par la suite pour se plier aux exigences de Santé Canada. Un second prototype est rapidement conçu et le dossier avec Santé Canada est complété, de nombreux échanges entre les deux parties auront lieu pendant les mois qui ont suivi. En juin 2025, la bonne nouvelle arrive.

« On a eu leur GO pour débiter nos études. » Le casque a été remis aux chercheurs et ces derniers procèdent aux dites études. Les premiers tests sont effectués sur des humains en bonne santé. « C'est un long processus, pour déterminer si mon casque est un produit qui peut traiter les commotions cérébrales, ça ne se fait pas du jour au lendemain. » Les premiers tests tentent de confirmer si, sur des candidats en bonne santé, l'utilisation du casque vient activer un mécanisme dans le cerveau qui a le potentiel d'être bénéfique dans le traitement. Si tout se déroule comme prévu, dès l'été prochain des études sur des athlètes commotionnés devraient être mises en branle.

**Dans des mots simples**

Ce n'est pas tout le monde qui a des connaissances scientifiques et Jean-Simon en est bien conscient. Avec des mots simples, Il illustre ainsi le fonctionnement du casque : « Imaginons nos cellules comme de petites batteries, nous on vient donner de l'énergie à chaque cellule, on vient les recharger. Le cerveau peut récupérer naturellement, même si aucun traitement n'est prescrit parce



Jean-Simon Boucher

Photo: gracienusseté

qu'il peut s'autoréguler. Ici, en venant stimuler et en donnant de l'énergie, on accélère le processus de rétablissement en permettant au cerveau de s'autorégénérer. Et en réduisant l'inflammation locale entre autres. »

**21** Rose-Laure **MÉTÉLLUS**  
 Courtier immobilier agréé, résidentiel et commercial  
 Century 21 Immo-Plus, agence immobilière  
 819 717-3045 | [rose-laure.com](http://rose-laure.com)

**?**  
**SAVIEZ-VOUS QU'EN 2024,**  
 37 % des maisons à Saint-Jovite  
 se sont vendues entre septembre et  
 décembre (32% à Sainte-Agathe)?

**La saison des ventes, c'est maintenant !  
 Pour VENDRE OU ACHETER, contactez-moi !**

**STÉPHANE GODARD**  
 FRI, b.a.a., Courtier immobilier agréé  
**C. 819 425-0456 B. 819 425-2005**  
 370, rue de Saint-Jovite  
 Suite 101, Mont-Tremblant  
[sgodard@multi-immo.ca](mailto:sgodard@multi-immo.ca)

**MULTI-IMMO LAURENTIDES**  
 AGENCE IMMOBILIÈRE

**NOUVEAU**  
**Amherst 239 000 \$**  
 Petit nid d'amour 3 saisons et demi, au coeur de la nature, sur un lac très privé, sans électricité. On se croirait dans une pourvoirie, à seulement 30 minutes de Tremblant. Ne manquez pas cette occasion unique de pouvoir profiter de cette belle nature à prix très raisonnable. Visite sur rendez-vous seulement, il y a une barrière dans le bas de la montagne. De là, environ 2 km de chemin privé nous amène au lac Boussois très sauvage. L'eau n'est pas hivernisée dans le chalet, mais un poêle à bois permet d'y résider au chaud pour le temps que l'on y est. MLS 17922044

**Toujours présent pour vous en toute confiance et sécurité.  
 Ce qui constitue ma marque de commerce depuis plus de 30 ans.  
 Commission flexible et adaptée à vos besoins.**

**Évaluation GRATUITE ! Appelez-moi**

Mercredi 17 septembre 2025 | 7

SPECTACLE EN SUPPLÉMENTAIRE

# David Goudreault de retour au Patriote

Ce jeudi 18 septembre, David Goudreault pose à nouveau ses bagages au théâtre Le Patriote, à Sainte-Agathe-des-Monts, avec son spectacle qui s'intitule *En marge du texte*. Entretien avec cet amoureux de la littérature, qui a hâte de renouer avec le public de la région.

Hugo Saez | redactionlaurentides@medialo.ca

«Revenir en supplémentaire ici, c'est génial. Je garde un très bon souvenir de ma première représentation, avec un public chaleureux et dans un lieu magnifique», débute David Goudreault en évoquant la création d'un lien d'affection avec la population laurentienne.

**Un mélange de tout**

Humour, littérature, musique ou encore poésie: la représentation regroupe plusieurs univers artistiques. «Mon spectacle est une drôle de bibitte», résume d'ailleurs le Trifluvien en rigolant.

Romancier à l'origine, cela fait plusieurs années qu'il multiplie les représentations à travers la province, la France et la Tunisie. «On ne se rend pas compte à quel point c'est exigeant d'être romancier. Ce sont des centaines d'heures de solitude avec son clavier. Ces spectacles me permettent justement de briser cette solitude de l'écrivain en échangeant avec un public qui est participatif», met en avant celui qui a déjà vendu près de 40 000 billets pour son spectacle actuel.

Sans dévoiler les surprises de la soirée, David Goudreault a accepté de partager un aperçu du fil conducteur de son spectacle.

«Je vais présenter certains de mes textes qui ont eu un grand retentissement dans la sphère publique pour les mélanger avec des textes fondateurs de l'histoire de notre littérature. Il y aura aussi cinq poèmes qui seront accompagnés au piano, j'ai eu un an pour apprendre à en jouer et c'était mon gros défi. Et puis je vais faire rigoler le public avec des moments plus intimes, où je me dévoile davantage», détaille-t-il brièvement.

**« Rendre la littérature accessible au plus grand nombre, c'est l'une de mes forces et c'est aussi la mission que je me donne. »**

-David Goudreault

Au bout du compte, son objectif reste de «faire rire et de faire lire» tout en faisant la promotion des différentes formes d'écriture. «Il y a une vraie rencontre autour des mots. Rendre la littérature accessible au plus grand nombre, c'est l'une de mes forces et c'est aussi la mission que je me donne. Avec mon micro, je fais parler la littérature», image David Goudreault en invitant la population agathoise à venir découvrir sa «drôle de proposition».

La représentation aura lieu ce jeudi 18 septembre au théâtre Le Patriote, à Sainte-Agathe-des-Monts. Coup d'envoi des festivités à 20.

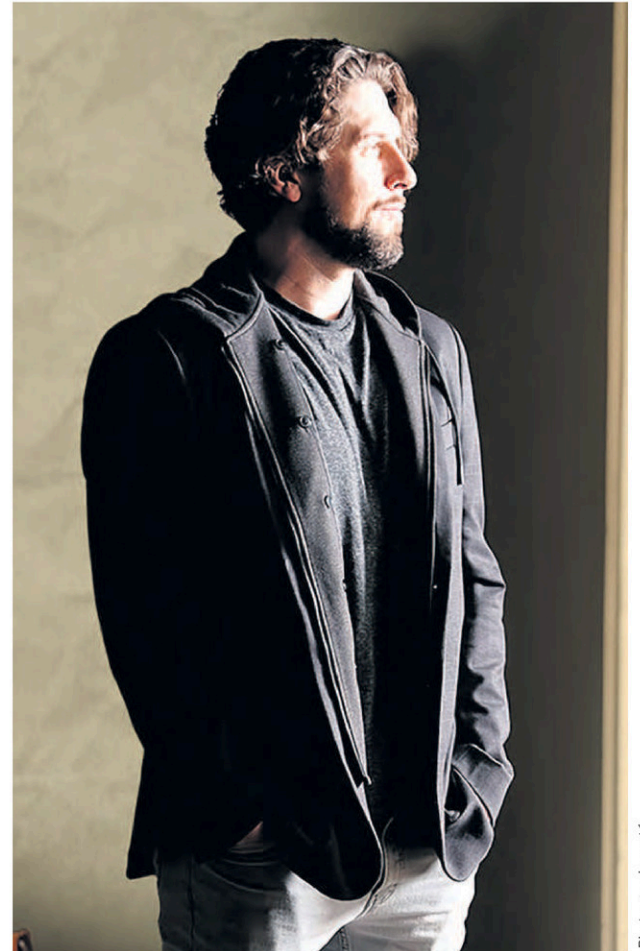


Photo Gracieuseté

À la **défense** des **Québécois.**

**Marie-Hélène Gaudreau**  
députée de Laurentides—Labelle

mh.gaudreau@parl.gc.ca

DU 14 AU 20 SEPTEMBRE 2025

Semaine de la **munici**palité

**Et si votre municipalité n'était pas là ?**

**Pas de déneigement, pas de collecte, pas de loisir... Heureusement, des gens dévoués veillent chaque jour à notre qualité de vie.**

Merci à celles et ceux qui font vivre nos communautés.

Québec.ca/SemaineMunicipalité



Votre  gouvernement

Québec 

## J'explore ma région

Notre Calendrier des événements recense des activités incontournables de la région pour les jours ou semaines à venir. Un guide pratique pour ceux qui souhaitent rester informés des rendez-vous à ne pas manquer. Vivez pleinement tout ce que la région a à offrir!



Photo Unsplash

### Pique-nique familial – Espace Ludiko de Val-David

C'est le 20 septembre de 10h30 à 14h30. L'événement propose des activités ludiques pour tous les âges, des surprises et le lancement de la programmation d'automne d'Espace Ludiko.



Photo gracieuseté

### Ariane Moffatt au sommet du Mont-Tremblant, le 20 septembre

Alors que les premières couleurs d'automne teintent la montagne, le sommet de Tremblant accueille le nouveau spectacle d'Ariane Moffatt. Le spectacle est à 15h, entrée libre.



Photo Unsplash

### Septemberfest du Lac Paquin à Val-David

Dès 13 h, le samedi 20 septembre, la célébration automnale du Septemberfest arrive à Val-David! Au programme: Méchoui, microbrasserie, kiosques d'artisans, musique live.



Photo Unsplash

### Atelier d'extraction de miel au Domaine Saint-Bernard

C'est le 21 septembre de 13h à 14h. Plongez dans le monde fascinant des abeilles lors de cet atelier interactif qui vous fera découvrir l'histoire de l'apiculture, la flore qui compose le miel d'automne et les différents produits de la ruche.

Créer collectivement un héritage positif



# PORTES OUVERTES

chez Groupe Crête

SAMEDI  
**27**  
septembre  
de 9 h à 16 h.

Venez découvrir l'univers de la foresterie et de la fabrication de produits de bois

- Kiosques informatifs
- Visite guidée de l'usine (9 ans et +)
- et bien plus!

Venez nous voir!



Usine Mont-Blanc  
1617, route 117  
Mont-Blanc, QC  
J0T 2G0

[groupecrete.com](http://groupecrete.com)

>1302107

# Foire Gourmande

**26-27 septembre**  
Plusieurs exposants sur place  
Samedi 10h00 à 16h00

## Émile Bilodeau

Spectacle gratuit  
vendredi 20h

Mercredi 17 septembre 2025 | 9

>1290191

# Le club de natation de Mont-Tremblant, 10 ans déjà

Le club de natation de Mont-Tremblant (CNMT) souffle ses 10 bougies et débute sa saison avec espoir et détermination.

Patrice Francoeur | pfrancoeur@medialo.ca

Le CNMT et le complexe aquatique de Mont-Tremblant sont nés en même temps, tous deux ont le vent dans les voiles et poursuivent leur mission commune: faire nager toujours plus de gens dans la communauté. Pour y arriver, le club propose aux jeunes nageurs divers programmes pour soit s'initier, s'améliorer et performer. Toutes les activités ont débuté dès la réouverture de la piscine le 15 septembre dernier.

L'entraîneure en chef, Loredana Horvat est fière de ses dernières années. « Pour nous c'est un record, et on a dû relever bien des défis lors de ces 10 dernières années, la pandémie a été l'un d'eux, c'est venu tout déséquilibrer, mais on s'est redressé. »



Photo Gracieuseté

**« On a dû relever bien des défis lors de ces 10 dernières années, la pandémie a été l'un d'eux, c'est venu tout déséquilibrer, mais on s'est redressé. »**

**-Loredana Horvat**

Dans une infolettre, le président du club, Eric Dufort revenait sur la genèse de sa fondation. « Fondé en 2015 par un groupe de passionnés désireux de créer un espace pour l'apprentissage et le perfectionnement de la natation à Mont-Tremblant, le Club de natation Mont-Tremblant a grandi au fil des années grâce à la contribution de bénévoles, parents, entraîneurs et membres », souligne-t-il.

« Dès ses débuts, le club s'est donné pour mission d'offrir un encadrement professionnel à la jeunesse locale, d'encourager la pratique sportive saine et de promouvoir

l'esprit d'équipe. Depuis sa première saison, qui comptait une vingtaine de membres, le club a vu ses rangs s'élargir, accueillant aujourd'hui une centaine de nageuses et nageurs, du niveau débutant au niveau compétitif. Sa croissance témoigne de la vitalité du grand secteur sportif de Mont-Tremblant et d'un engouement qui ne cesse de croître. »

## Le programme des jeunes

Le programme qui s'adresse aux jeunes offre un volet compétitif et non compétitif. Le niveau *relève* n'a que pour prérequis de pouvoir compléter une longueur de piscine (25 mètres), les jeunes nageurs s'entraînent à raison d'une fois par semaine. Le niveau *espoir* se décline en deux catégories *espoir* et *espoir plus*, il s'adresse aux nageurs qui sont préalablement initiés à trois styles, le crawl, le dos crawlé et la brasse.

Ils feront connaissance avec le style papillon au fil des entraînements. Pour les *Esperoir plus*, on augmente l'aspect compétitif et les jeunes nageurs pourront

bénéficier des conseils de nageurs plus avancés. Soit ceux du niveau *élite 1*.

Les nageurs qui atteignent les niveaux élites 1 et 2 s'entraîneront respectivement 5 et 8 fois par semaine. « À ce niveau, on s'entraîne pour performer, » précise l'entraîneure. Tous ces jeunes sportifs bénéficient de séances d'entraînement allant de 60 à 120 minutes, selon le niveau dans lequel ils se retrouvent. Tout comme l'an dernier, les divers programmes jeunesse accueillent environ 45 nageurs.

## Les compétitions

À ce jour, le calendrier des compétitions n'est pas encore achevé, mais on sait d'ores et déjà que les 21 et 22 mars prochains le CNMT accueillera au Centre aquatique une compétition provinciale. Le club a aussi déposé sa candidature pour une compétition *maîtres-nageurs* et saura bientôt s'ils seront les heureux élus. Le CNMT est encore en pourparlers pour avec les autres entraîneurs des clubs de natation de la région pour déterminer le calendrier régional 2026 des événements compétitifs.

## L'Ascension du Col du Nordet approche

Le 20 septembre prochain, de courageux cyclistes se frotteront au col du Nordet dans le cadre d'une compétition amicale.

Patrice Francoeur | pfrancoeur@medialo.ca

L'événement qui en est à sa 5<sup>e</sup> édition conserve la formule qui propose trois distances de parcours. Ces trois parcours s'effectuent en un aller-retour. Les départs sont donnés à la mairie de la municipalité de Mont-Blanc.

Les cyclistes peuvent choisir entre le 65 km avec ses 984 m de dénivelé positif. Ceux qui ont envie d'étirer le plaisir peuvent opter pour le 80 km avec ses 1238 m de dénivelé positif. Les plus courageux parcourront 105 km, dénivelé positif de 1636 m.

Des zones de ravitaillement sont prévues sur l'ensemble du parcours pour offrir des produits de ravitaillement, soit aux kilomètres 34 et 73. On ajoute un ravitaillement de produits locaux, gracieuseté de la municipalité de Saint-Donat, au kilomètre 52. Au moment de mettre sous presse, il restait encore douze places pour chacune des trois distances. Pour l'édition 2025, le nombre de participants est limité à 200. Les inscriptions se font en ligne



Photo Louise Levesque et Charles Duhamel

et les participants ont jusqu'au 18 septembre pour s'inscrire. Le jour de l'événement, si la limite n'est pas atteinte, les inscriptions sur place seront acceptées. Rousseau, président de l'événement, nous informe que la 5<sup>e</sup> édition affiche complet: « Nous devrions afficher complet avec

200 cyclistes d'un peu partout au Québec et de l'Ontario. Notre plus jeune participant est âgé de 14 ans et plus âgé a 77 ans. De plus, nous avons une forte hausse de jeunes de moins de 18 ans, ce qui montre bien que nos jeunes sont de retour dans des événements participatifs. »

# Deux défaites crève-coeur pour les Voyageurs

Lors de la 2<sup>e</sup> semaine d'activité dans la ligue de football scolaire, nos Voyageurs juvéniles affrontaient l'école Saint-Stanislas de Saint-Jérôme. Le match débute sur les chapeaux de roues alors que Nathan Robert plaque le joueur jérômien dans la zone de but pour un touché de sûreté.

Par Jason Proulx, coach

Le joueur recrú réussit une interception plus tard dans le match. La défensive des Voyageurs sera au rendez-vous tout le long du match et n'accordera que 12 points à leurs adversaires. Déríck Charron terminera le match avec la seconde interception pour les locaux. Malheureusement, l'attaque connaítra des ratées. Principalement par la voie des airs. L'entraíneur-chef, Yves Brousseau, notera cependant une amélioration par rapport au dernier match et souligne le beau travail d'Axel Lortie. Le retour de Tristan Doré fera aussi du bien à l'équipe de Curé-Mercure, mais c'est finalement Louis-Félix Reid qui marquera le majeur pour redonner espoir aux Voyageurs. Le match dû être interrompu pendant plusieurs minutes alors que la foudre s'abattait sur notre région. Lorsque le match reprit, il ne restait que 5 minutes et c'était trop peu trop tard pour nos joueurs qui s'inclineront par la marque de 12 à 10.

Du côté cadet, ma troupe affrontait les Scorpions d'Armand-Corbeil. Gonflée à bloc, l'équipe de Lanaudière avait fait subir un massage la semaine dernière à ses opposants, les battant 43 à 0. Après avoir vu les visiteurs s'inscrire, les Voyageurs parviendront à entrer dans la zone des buts via une magnifique course de Cédrik Perrault. Malheur, un mouchoir est lancé sur le jeu. Blocage dans le dos. Le jeu est annulé et il faudra éventuellement dégager. Cette pénalité fut la première d'une longue série pour notre



Wilfrid David

FÉ MILLETTE  
PHOTOGRAPHE

Photo: gregoir

équipe qui a été très indisciplinée. Les bocages illégaux se sont multipliés tout le long du match. La défensive ne connaítra pas un grand match et perdra la bataille aérienne contre le solide quart-arrière des Scorpions.

À l'attaque, pour nous, c'était tout le contraire. Le plan de match du coordonnateur Charles Laplante était clair, il voulait passer le ballon. Malheureusement, les receveurs ont

eu de la difficulté à se démarquer et à attraper les ballons. Nous avons dû nous en remettre à Wilfrid David principalement et à Cédrik Perreault pour porter le ballon en 2<sup>e</sup> demie.

Le quart-arrière, Kael Demers a lui aussi réussi de solides courses pour nous sortir du pétrin. Il inscrira d'ailleurs les 2 touchés du match sur des courses. Les Voyageurs s'inclineront finalement 25 à 22.



## RODÉOFEST MONTBLANC

4<sup>e</sup> ÉDITION

### PROGRAMMATION

**VENDREDI 26 SEPT.**

- 15:00 Ouverture du site
- 16:00 Rick Duff
- 17:00 Marchello Line Dance
- 18:00 Honky Tonk Highway Dance
- 18:00 Compétition Hommes Forts
- 19:30 GRAND RODÉO (taureaux & chevaux)
- 21:00 **PHIL GAUZON** - Hommage à Luke Combs

Plus de restos  
Plus de danse  
Plus de toilettes  
Plus de navettes  
Plus de places assises  
Plus de stationnement  
Fini l'attente à l'entrée

**SAMEDI 27 SEPT.**

- Ouverture du site 15:00
- The Wild Palominos 16:00
- Marchello Line Dance 17:00
- Honky Tonk Highway Dance 18:00
- Compétition Hommes Forts 18:00
- GRAND RODÉO 19:30
- Blue Ridge Band 21:00

**PROCUREZ-VOUS VOS BILLETS**



**QUANTITÉ LIMITÉE**





**BILLETTERIE**  
RODÉOFESTMONTBLANC.COM  
1006, rt. 117 Mont-Blanc J0T2G0

Mercredi 17 septembre 2025 | 11

# Regard sur ma région

Sourires, anecdotes, nouvelles, photos : c'est dans cette page que chaque semaine, nous plongeons avec vous au cœur de notre économie locale. Partons à la rencontre de nos sympathiques entrepreneurs et immisçons-nous dans les coulisses des commerces de chez nous!



Photo gracieuseté

## Nissan Ste-Agathe : nouvelle administration !

Depuis le 2 septembre, la concession Nissan de Ste-Agathe a changé de propriétaire et porte maintenant le nom de Nissan Ste-Agathe. Son nouveau propriétaire, Mathieu Leclair, passionné du domaine automobile, met à profit une riche expérience, ayant auparavant géré 4 concessions : Subaru Ste-Agathe, Subaru Lachute, Subaru Rive-Nord et Chomedey Hyundai à Laval. Il se consacre désormais pleinement à cette nouvelle aventure, avec l'objectif de bâtir une relation fondée sur la confiance, la proximité et la qualité, des valeurs mises de l'avant dans le nouveau logo. Il pourra compter sur sa partenaire, Geneviève Lachaine, directrice générale, pour assurer une continuité. L'équipe inclut aussi Kevin Leclair, associé et directeur de la carrosserie, Mathieu Leclair, propriétaire, et Lysandre Latour, directrice expérience et engagement apparaissant sur la photo. Félicitations à Nissan Ste-Agathe !



Photo gracieuseté

## La Chambre de commerce frappe fort au Royal Laurentien !

Quelle magnifique journée pour notre tournoi de golf annuel, tenu le 11 septembre au Golf et Chalets Royal Laurentien ! La Chambre de commerce du Grand Mont-Tremblant tient à remercier les précieux partenaires : Ski Mont Blanc (présidence d'honneur), NATUR Intérieurs (brunch), Promutuel Assurance Alta (collation) et D-Technologies (cocktail). Grâce aux partenaires de tertres, les joueurs ont profité de jeux, surprises et cadeaux sur le parcours. Merci à tous les contributeurs de prix de présence, et bravo aux joueurs : 1 770 \$ ont été remis à la Fondation Tremblant ! Mention spéciale à l'équipe du Golf Royal Laurentien pour l'accueil et l'organisation, ainsi qu'aux administrateurs pour l'aide apportée. La générosité de tous a fait de cette journée un succès. Surveillez les prochains événements de votre chambre !

## Le sourire de la semaine Phil Lauzon



Photo gracieuseté

Notre sourire de la semaine est celui de Phil Lauzon, artiste de musique country québécois, originaire de la Beauce, connu pour son spectacle « Luke Combs Edition », un hommage à la superstar américaine Luke Combs. Fort de son expérience à La Voix et de son succès au Gala Country, où il a remporté un prix Willy, Lauzon combine ses propres chansons avec les succès de Combs. Atteint d'une dystrophie musculaire, il est également un symbole de persévérance, passionné de musique et père de famille. Vous aurez la chance de le voir se produire en spectacle le 26 septembre prochain à 21 h lors du Rodeofest à Ski Mont-Blanc, l'événement de la région à ne pas manquer. Procurez-vous vos billets si ce n'est pas déjà fait !

## Bonne fête!

- 16 septembre** Félix Provost, Mont-Tremblant  
Yannick Robert, Mont-Tremblant
- 17 septembre** Richard Gervais, Mont-Tremblant
- 18 septembre** Monique Lortie, La Conception  
Germaine J. Millette, Mont-Tremblant  
Nathan Mantha, Lac Supérieur
- 19 septembre** Jacques Telmosse, Mont-Tremblant  
Mathis Clément, Huberdeau  
Wally Tingman, Mont-Blanc
- 21 septembre** Diane Labelle, Huberdeau
- 22 septembre** Jonathan Labrosse, Lac Supérieur

**Gagnant: Monique Lortie, La Conception**

## INSCRIPTION

Pour la publication d'un BONNE FÊTE faites parvenir votre demande à [info@infodunord.ca](mailto:info@infodunord.ca) avec les informations suivantes: Nom de la personne fêtée, date d'anniversaire, adresse complète. Le ou la gagnant(e) recevra directement par la poste ses prix. Les demandes incomplètes ne seront pas publiées. **Veillez noter que vous devez envoyer les fêtes 2 semaines avant la date d'anniversaire.**

**Merci à nos partenaires**

**IGA**  
extra  
Robert Tellier  
Route 117, Mont-Tremblant  
819 681-0330

Division de  
Dépanneur Telmosse  
**Balkons**  
À chacun  
son ballon!  
1404, route 117,  
Mont-Tremblant,  
819 425-2560



La **vitalité**  
de notre région  
anime notre  
**communauté.**

**Soutenons nos commerçants locaux  
pour une région dynamique et prospère.**

Ensemble, faisons vivre notre région  
et profitons de tout ce qu'elle a à offrir.

# SAVIEZ-VOUS QUE ?



**Les perles se forment lorsqu'un corps étranger, comme un grain de sable, pénètre dans la coquille d'une huître.**

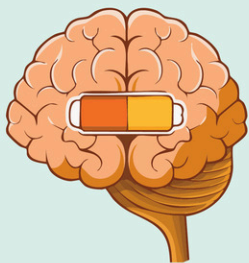
**L'animal le recouvre de nacre couche après couche pour se protéger.**

Ce qui était une irritation devient un bijou.



**Les phoques peuvent dormir sous l'eau en remontant automatiquement à la surface pour respirer, sans se réveiller.**

**Leur corps flotte et leur cerveau active juste ce qu'il faut pour respirer, comme un mode pilote automatique.**



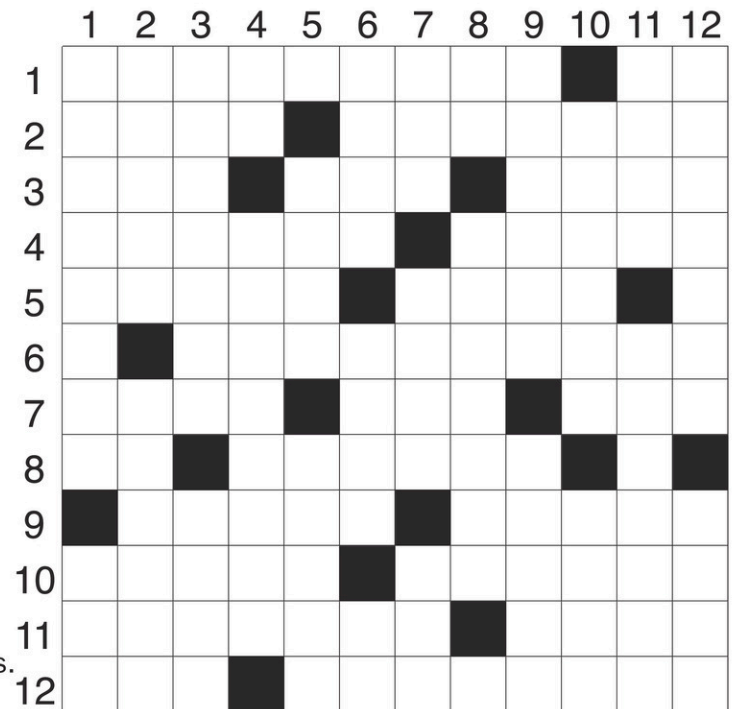
**Le cerveau humain utilise environ 20 % de l'énergie totale du corps, même au repos.**

**C'est un organe très gourmand en glucose et en oxygène, ce qui explique pourquoi on se sent fatigué après un gros effort mental.**

## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALLEMENT

1. Tromperie — Thulium.
2. Flasques — Bouclée.
3. Il donne des coups de bec sur les arbres — Avalée — Éruption cutanée de courte durée.
4. Cloporte d'eau douce — Ponctuellement.
5. Tournée — Créole martiniquais.
6. Il soigne les os.
7. Au cours de — Arrière-train — Mouille sa chemise.
8. Possédé — Esclaves.
9. Fervent — Touffe de plantes.
10. Le plus jeune — Dernière poche de l'estomac des oiseaux.
11. Éloigner — Partie importante d'un spectacle.
12. L'aîné de Noé — Notions de bases.

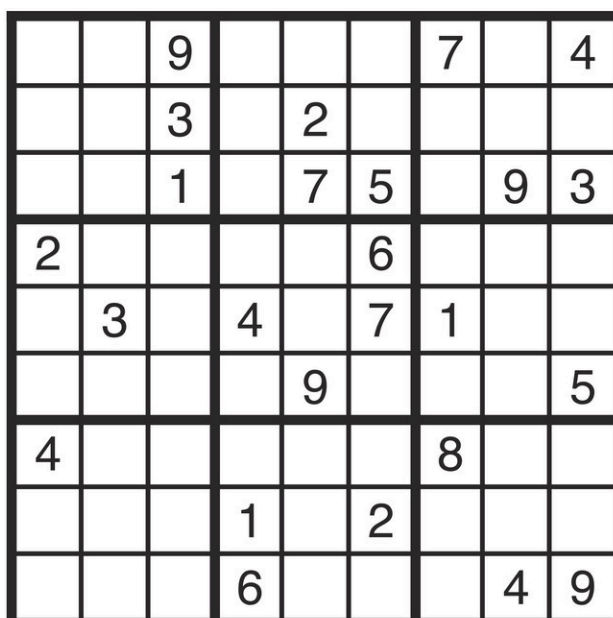


### VERTICALEMENT

1. Pas peureux — Adjectif démonstratif.
2. Plein de champignons — Grand courage.
3. Petit insecte — Fromage hollandais.
4. La rotule en est un — Dépouiller quelqu'un.
5. Trop mûr — Poisson d'eau douce.
6. Remorqué — Contribution à une dépense commune — Article de Cadix.
7. Donne la date — Extrémité — Convenance.
8. Rad — Potelée.
9. Célèbre interjection — Tamise.
10. Servent à attacher — Signe du zodiaque.
11. Contrôle périodique — Parlent très fort.
12. Voyage à dos de dromadaire — Dieu de l'Amour.

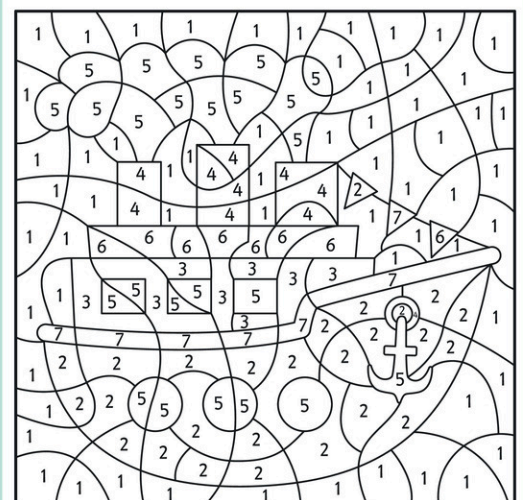
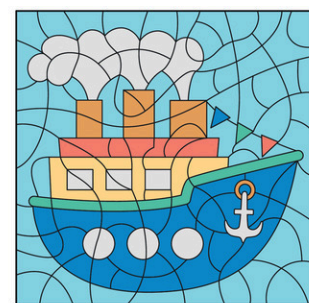
## SUDOKU

**Les règles du jeu :** Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases. Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.



## COLORIAGE À NUMÉROS

Les chiffres indiqués dans l'image correspondent aux couleurs numérotées à l'intérieur des petits ronds.



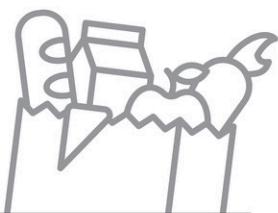
• LES MARCHÉS •  
**Tradition**  
SAQ

Le Marché Bruneau  
& Frères Inc.  
ÉPICERIE | BOUCHÈRIE | BOULANGERIE

**Le Marché Tradition de la Minerve agrandit son équipe ! Plusieurs postes sont disponibles, viens travailler avec nous dans une ambiance conviviale et dynamique.**

Postes disponibles: Boucher, commis prêt à manger, caissière et commis d'épicerie

- 32 à 40 heures/semaine; de jour, soir et fin de semaine selon le poste
- Salaire à discuter



Les personnes intéressées doivent contacter Jules Bruneau au 819 274-2233 ou par courriel: tra08683laminerve@sobeys.com

124, chemin des Fondateurs, La Minerve  
819 274-2233

# « Devrais-je effectuer un bilan de carrière ? »

Il est tout à fait normal, voire souhaitable, de se questionner sur son avenir professionnel. En analysant votre parcours, vos compétences et vos projets, vous pourriez avoir une meilleure idée du chemin à emprunter pour la suite. Vous songez à évaluer vos options ? Voyez comment un bilan de carrière peut vous aider !

## Mieux comprendre son profil

La première étape du bilan consiste à dresser une liste des formations que vous avez suivies et de vos expériences de travail. Ce survol vous permet ensuite de réfléchir aux réalisations qui font votre fierté, en plus des obstacles que vous avez rencontrés. Cet exercice vise à vous amener à des constats tels que : J'aime profondément le travail sur le terrain ; J'ai du mal à m'adapter aux conditions trop changeantes ;

Le contact avec les clients me nourrit à court terme, mais peut m'épuiser lors de projets plus longs.

## Cibler ses compétences

Après avoir procédé à cette étape, déterminez quelles compétences se rattachent à vos constats vous souhaitez développer davantage. Si vous adorez le travail sur le terrain, par exemple, vous pourriez réaliser que votre excellent sens de l'organisation et votre entregent exemplaire gagneraient à être mis de l'avant dans votre quotidien.

## Explorer ses options

Selon les compétences que vous souhaitez développer (ou celles qui suscitent moins d'intérêt), vous pouvez établir des objectifs à court et à plus long terme. Si vous vous



Photo gracieuseté

rendez compte que votre emploi actuel vous permet ou non de parfaire une aptitude précise, vous pourriez vous dire :

Je vais miser sur une autre compétence pour les prochains mois et réévaluerai ensuite ; Je désire accumuler de l'expérience afin d'occuper un poste qui me correspond mieux d'ici trois ans ; Je pense retourner aux études afin de réorienter ma carrière.

Un tel bilan est avant tout un moment de réflexion que l'on s'offre à soi-même dans une optique d'épanouissement.

Vous avez besoin d'un coup de main pour effectuer le vôtre ? Contactez un professionnel en ressources humaines !

## Lac-Supérieur



## OFFRE D'EMPLOI Opérateur de machinerie lourde Poste saisonnier

La Municipalité désire embaucher une (1) personne afin de combler un poste d'opérateur de machinerie lourde à titre de salarié saisonnier.

### Description sommaire du poste

Relevant du directeur du Service des travaux publics, la personne retenue exécute les travaux liés à l'entretien du réseau routier, comme :

- Opérer la machinerie lourde diverse et effectuer la ronde de sécurité LOI 430;
- Effectuer du transport et de l'épandage de matériel granulaire;
- Déblayer la neige des rues, des intersections, des stationnements, des fossés et du dépotoir;
- Effectuer des travaux d'épandage et de chargement d'abrasif;
- Effectuer des travaux manuels dans le garage;
- Toutes tâches reliées à la fonction.

### Exigences

- Posséder un permis de conduire valide pour véhicule lourd (classe 3);
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou expérience pertinente;
- Habilité à effectuer des travaux manuels diversifiés d'entretien aux infrastructures municipales;
- Habilité et bonne connaissance de la conduite de véhicules motorisés lourds, de leur fonctionnement et de leur entretien, des mesures de prudence et de sécurité à observer, ainsi que leur capacité et leur limite;
- Capacité de conduire un chargeur sur roues, une niveleuse, une pelle, une pépinière et un camion de déneigement 6 et 10 roues;
- Être disposé à travailler avec des horaires rotatifs et selon un calendrier préétabli;
- Capacité de travailler seul et en équipe;
- Polyvalence, entregent, sens des responsabilités, autonomie.

### Conditions de travail :

- Semaine de travail de 40 heures, incluant une fin de semaine sur deux;
- Salaire selon la convention collective à partir de 28,57\$/h pour l'année 2025 + 6% en compensation des avantages sociaux.

Toute personne intéressée à postuler doit faire parvenir son curriculum vitae, avec une lettre de présentation, au plus tard le **30 octobre 2025**.

Municipalité de Lac-Supérieur  
Alain Duguay, directeur du Service des travaux publics  
1281 chemin du Lac-Supérieur,  
Lac-Supérieur J0T 1J0  
[travauxpublics@muni.lacsuperieur.qc.ca](mailto:travauxpublics@muni.lacsuperieur.qc.ca)

Nous assurons l'accès à l'emploi sans discrimination à toute personne désirant soumettre sa candidature. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

> 1302334

## KANATA TREMBLANT

est à la recherche de :  
**Homme  
à tout faire**

Offre révisée

Emploi basé sur le site de Kanata Tremblant  
[www.KanataTremblant.com](http://www.KanataTremblant.com) et [www.ChaletsKanata.com](http://www.ChaletsKanata.com)

L'employé fera partie de l'équipe d'entretien et de maintenance du site. L'horaire d'été est de 5 jours. L'horaire d'hiver peut varier selon les précipitations de neige, mais demeure à temps plein.

### LES TÂCHES PRINCIPALES SONT :

- L'entretien des bâtiments (menuiserie, plomberie, électricité, peinture, etc)
- L'entretien des terrains (pelouse, coupe-bordure, buchage, etc)
- L'entretien des chemins (ponceaux, grattes, excavation, rouleau compacteur, etc)
- Coupe et fendage de bois
- Toutes autres tâches connexes
- Le déneigement mécanique (camions, loader, tracteur) des rues et des cours
- Le déneigement manuel (escaliers, balcons)

Type d'emploi : Temps plein, permanent

Permis/certificat : Permis de conduire (Obligatoire)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à :  
[emploi@KanataTremblant.com](mailto:emploi@KanataTremblant.com) ou par télécopieur au : 819 379-3507  
**www.KanataTremblant.com**

> 1301312



**KANATA TREMBLANT**

est à la recherche de :

## Mécanicien de machinerie lourde

Emploi basé sur le site de KanataTremblant  
www.KanataTremblant.com et www.ChaletsKanata.com


KanataTremblant (www.KanataTremblant.com) est à la recherche d'un mécanicien de machinerie lourde pour la réparation et l'entretien de ses équipements. Le candidat sera appelé à travailler sur des machines tel que:

- Pelles Mécaniques (Hitachi 700, Hitachi 350, Hitachi 330, Komatsu 200, Caterpillar 75, etc)
- Béliers Mécaniques (D5, D4, D3)
- Rouleaux compacteurs
- Camions hors route (Cat 350)
- Chargeurs (John Deere 844, Komatsu WA350)
- Tracteurs (John Deere, Case, etc)
- Véhicule routiers (Pickup de service, etc)
- Véhicules hors route (Gator, Polaris RZR, etc)
- Camions pour déneigement
- Etc

Le candidat travaillera dans un garage avec plancher chauffant.  
**Type d'emploi : Temps Plein, Permanent**

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à :  
emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507  
**www.KanataTremblant.com**

1302095



**Lac-Supérieur**

## OFFRE D'EMPLOI

### Opérateur de machinerie lourde

#### Poste de soir

La Municipalité désire embaucher une (1) personne afin de combler un poste d'opérateur de machinerie lourde à titre de salarié temporaire à temps plein.

**Description sommaire du poste**

Relevant du directeur du Service des travaux publics, la personne retenue exécute les travaux reliés à l'entretien du réseau routier, comme :

- Opérer la machinerie lourde diverse et effectuer la ronde de sécurité LOI 430;
- Effectuer du transport et de l'épandage de matériel granulaire;
- Déblayer la neige des rues, des intersections, des stationnements, des fossés et du dépotoir;
- Effectuer des travaux d'épandage et de chargement d'abrasif;
- Effectuer des travaux manuels d'émondage, signaleur routier, réparation de chaussé et fossé, manoeuvre lorsque requis;
- Toutes tâches reliées à la fonction.

**Exigences**

- Posséder un permis de conduire valide pour véhicule lourd (classe 3);
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou expérience pertinente;
- Habilité à effectuer des travaux manuels diversifiés d'entretien aux infrastructures municipales;
- Habilité et bonne connaissance de la conduite de véhicules motorisés lourds, de leur fonctionnement et de leur entretien, des mesures de prudence et de sécurité à observer, ainsi que leur capacité et leur limite;
- Capacité de conduire un chargeur sur roues, une niveleuse, une pelle, une pépinière et un camion de déneigement 6 et 10 roues;
- Être disposé à travailler avec des horaires rotatifs et selon un calendrier préétabli;
- Capacité de travailler seul et en équipe;
- Polyvalence, entregent, sens des responsabilités, autonomie.

**Conditions de travail :**

- Semaine de travail de 40 heures, incluant une fin de semaine sur deux;
- Salaire selon la convention collective à partir de 28,57\$/h pour l'année 2025;
- Autres conditions de travail : selon la convention collective en vigueur.

Toute personne intéressée à postuler doit faire parvenir son curriculum vitae, avec une lettre de présentation, au plus tard le **30 octobre 2025**.

Municipalité de Lac-Supérieur  
Alain Duguay, directeur du Service des travaux publics  
1281 chemin du Lac-Supérieur,  
Lac-Supérieur J0T 1J0  
[travauxpublics@muni.lacsuperieur.qc.ca](mailto:travauxpublics@muni.lacsuperieur.qc.ca)

Nous assurons l'accès à l'emploi sans discrimination à toute personne désirant soumettre sa candidature. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

1302306

# MÉDIALO

## Un nouvel emploi fait pour vous > près de chez vous



[www.medialo.ca/fr/carriere](http://www.medialo.ca/fr/carriere)



**KANATA TREMBLANT**

## Entretien ménager

### de chalets locatifs

Emploi basé sur le site de KanataTremblant  
www.KanataTremblant.com et www.ChaletsKanata.com

KanataTremblant est à la recherche d'entreprises ou de sous-contractants en entretien ménager pour ses besoins grandissants en entretien ménager de chalets locatifs.

Entre 1 et 30 chalets, selon les capacités du fournisseur

- Chalets de 1 chambre à 6 chambres
- Tous les chalets sont situés sur le développement KanataTremblant à Amherst ( [www.ChaletsKanata.com](http://www.ChaletsKanata.com) )

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à :  
emploi@KanataTremblant.com ou par télécopieur au : 819 379-3507  
**www.KanataTremblant.com**

Mercredi 17 septembre 2025 | 15

Aux personnes intéressées par les projets de règlements suivants :

**Règlement numéro 194-79-2025 amendant le règlement de zonage numéro 194-2011 par l'agrandissement de la zone Hb-743 à même la zone Ha-742 et une partie de la zone Ca-740**

**Règlement numéro 194-80-2025 amendant le règlement de zonage numéro 194-2011 afin d'augmenter le nombre de logements possibles à 16 pour l'usage multifamilial isolé dans la zone Cv-751**

**Règlement numéro 194-81-2025 amendant le règlement de zonage numéro 194-2011 afin de permettre l'usage multifamilial isolé d'un maximum de 36 logements en bordure de rue dans la zone Hc-753**

**AVIS PUBLIC** est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 2 septembre 2025, le conseil municipal a adopté les projets de règlements précités.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 1er octobre 2025 à 19h30 à la salle du conseil municipal située au 100, place de la Mairie à Mont-Blanc.

2. L'objet de cette assemblée porte sur les modifications réglementaires suivantes :

### **Projet de règlement 194-79-2025**

Agrandissement de la zone Hb-743 (encadré à jaune) à même la zone Ha-742 et une partie de la zone Ca-740, tel qu'illustré sur l'image à droite :

Modification des usages de la nouvelle zone Hb-743 :

- Interdire les habitations de 3 logements et plus à moins de 50 mètres de l'emprise de la rue Saint-Faustin » :

Les zones concernées par cette modification sont les zones Ha-742, Hb-743 et Ca-740 qui sont situées en bordure de la rue Saint-Faustin et sont montrées en bleu sur le croquis à droite.

Les zones contiguës sont les zones suivantes : P-618, P-619, Ha-744, Ca-759, Ca-741, Hc-728, Ha-727, Hb-737, Ha-739 et Hc-753 et sont montrées en jaune.

### **Projet de règlement 194-80-2025**

- Permettre les habitations multifamiliales isolées d'un maximum de 16 logements sur 2 étages et sur 3 étages uniquement lorsqu'un commerce se situe au rez-de-chaussée dans la zone Cv-751;

La zone concernée par cette modification est la zone Cv-751 qui est située à l'Est de l'intersection de la rue Principale et de la rue du Souvenir. Elle est montrée en bleu sur le croquis à droite.

Les zones contiguës sont les suivantes : Hc-757, Hb-747, Hc-753 et Hb-755 et sont montrées en jaune.

### **Projet de règlement 194-81-2025**

- permettre les habitations multifamiliales isolées d'un maximum de 36 logements sur 3 étages en bordure de rue dans la zone Hc-753 ;
- de retirer la possibilité d'habitation multifamiliales isolées à l'intérieur d'un projet intégré d'habitation ;

La zone concernée par cette modification est la zone Hc-753 qui est située à l'Ouest du Parc linéaire le P'tit Train du Nord. Elle est montrée en bleu sur le croquis à droite.

Les zones contiguës sont les suivantes : Hb-747, P-618 Ha-742, Ca-740, Ha-739, Hb-755 et Ca-751 et sont montrées en jaune.

3. Ces projets de règlements contiennent des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

4. Au cours de cette assemblée, le maire ou un membre du conseil désigné par ce dernier, expliquera les projets de règlements et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

5. Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau de la Municipalité, au 100, place de la Mairie, les jours ouvrables du lundi au jeudi de 8h15 à 16h45 et le vendredi de 8h15 à 12h15 de même que sur le site Internet de la Municipalité au <https://mont-blanc.quebec/avispublics/> à la suite du présent avis.

Donné à Mont-Blanc, ce 15 septembre 2025.

\_\_\_\_\_  
Caroline Fouquette  
Directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe par intérim



AVIS PUBLIC



Aux contribuables des six (6) membres du Complexe environnemental de la Rouge (L'Ascension, Lac Saguay, La Macaza, Nominique, Rivière-Rouge et la MRC des Laurentides (20 municipalités))

**Avis public est par les présentes donné par la soussignée, que:**  
Le Complexe environnemental de la Rouge a adopté, à sa séance du 10 septembre 2025, le Règlement #62 décrétant la tarification des services dispensés par le Complexe, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2026

Extrait du règlement # 62

Catégories	Coût
Tarif minimum	17 \$
Enfouissement LET (plus la redevance au MELCCFP de 36 \$)	164 + 36\$ /t.m.
Matériaux secs non triés (plus la redevance au MELCCFP de 36 \$)	300 + 36\$ /t.m.
Matériaux secs triés: Bois usiné, bardeau, ciment (ICI et entrepreneurs)	77 \$ /t.m.
Gypse (ICI et entrepreneurs)	170 \$ /t.m.
Branches, arbres, troncs d'arbre sauf souches (ICI et entrepreneurs)	35 \$ /t.m.
Matelas (ICI et entrepreneurs)	24 \$ /unité
Matières organiques (ICI et entrepreneurs)	100 \$ / t.m.
Branches, arbres, troncs d'arbres sauf souches: gratuité pour 1 200 kilos (citoyen), excédent (\$)	35 \$ /t.m.
Bois usiné ou gypse: gratuité pour 1 200 kilos (citoyen), excédent (\$)	77 \$ /t.m.
Bardeau: gratuité pour 1 500 kilos (citoyen), excédent (\$)	77 \$ /t.m.
Ciment: gratuité pour 3000 kilos (citoyen), excédent (\$)	77 \$ /t.m.
Plastique pour l'entreposage de bateau (film rétractable marine) propre et exempt de contaminant	77 \$ /t.m.
Service de pesée	30 \$/ la pesée
Pénalité administrative si les matières résiduelles disposées au LET peuvent être réemployées, recyclées ou valorisées par les citoyens, par les ICI ou les collecteurs privés de conteneurs ou l'enfouissement de matières autres que des déchets ultimes.	30 \$/ la tonne

Pour les entrepreneurs, Institutions, Commerces et Industries (ICI)

Appareils électroniques et informatiques	Gratuit
Lampes contenant du mercure	Gratuit
Métal	Gratuit
Recyclables (papier, carton, plastique, verre) Sous toute réserve	Gratuit
Polystyrène	Gratuit

Pour les citoyens

Résidus domestiques dangereux (RDD)	Gratuit
Pneus de 48 pouces et moins avec ou sans jantes	Gratuit
Tous les appareils contenant du fréon (Halocarbone)	Gratuit
Matelas	Gratuit
Lampes contenant du mercure	Gratuit
Appareils électroniques et informatiques	Gratuit
Recyclables (papier, carton, plastique, verre)	Gratuit
Métal	Gratuit
Matières organiques	Gratuit
Polystyrène	Gratuit

Particularités

→ Toutes les municipalités membres du Complexe	
Matériaux secs triés non recyclables - Moins de 100 pi <sup>3</sup> (ex: 5' x 10' x 2')	Gratuit

HORAIRE

Conformément à l'article 64.4 : « La Commission municipale peut, sur demande de toute personne ou municipalité, modifier tout ou partie des prix publiés par l'exploitant. Elle peut également enquêter sur toute question relative à cette demande. »

**Marlène Perrier, Directrice générale**

>1302306



Ville de MONT-TREMBLANT

AVIS PUBLIC

ERRATUM

**PRENDRE NOTE** qu'une erreur s'est glissée dans l'avis public paru dans le journal du 10 septembre dernier concernant les **Demandes de dérogations mineures et d'un usage conditionnel**. En effet, la nature de la demande 2025-DM-057 aurait dû se lire : « Régulariser une allée d'accès dont la pente est de 15,9 % plutôt que de 3 % sur une distance de 5 m calculée à partir de l'assiette de la rue. ».

Donné à Mont-Tremblant, ce 17 septembre 2025.

Maude Picotin  
Greffière adjointe

>1302061-1



Municipalité de MONT-BLANC

APPEL DE CANDIDATURES

CONTRAT D'ENTRETIEN DES PATINOIRES MUNICIPALES

La municipalité de Mont-Blanc est à la recherche d'une personne ou une entreprise pour entretenir ses deux patinoires pour la saison d'hiver 2025-2026.

L'entretien est partagé entre la Municipalité et la personne ou l'entreprise.

Si un tel contrat vous intéresse, nous vous invitons à communiquer avec Monsieur Christian Lecompte, directeur du service des sports, loisirs, culture et vie communautaire au [dir.loisirs culture@mont-blanc.quebec](mailto:dir.loisirs culture@mont-blanc.quebec) au plus tard le 3 octobre 2025.

Pour toutes questions, vous pouvez communiquer avec Christian Lecompte au 819 688-2161, poste 2234

>1302311

L'INFO DU NORD  
MONT-TREMBLANT

Votre journal  
toujours gratuit

Trouvez votre journal

dans votre quartier à l'aide

de notre carte interactive

Plus de  
80 points  
de dépôt



MÉDIALO



Ville de  
**MONT-TREMBLANT**

## AVIS PUBLIC

### AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

#### SECOND PROJET DE RÈGLEMENT (2025)-102-83 MODIFIANT LE RÈGLEMENT (2008)-102 CONCERNANT LE ZONAGE RELATIVEMENT À DIVERSES NORMES

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 août 2025 sur le projet de règlement (2025)-102-83, le conseil municipal a adopté le 8 septembre 2025 le **SECOND PROJET DE RÈGLEMENT (2025)-102-83 MODIFIANT LE RÈGLEMENT (2008)-102 CONCERNANT LE ZONAGE RELATIVEMENT À DIVERSES NORMES**.

#### 1. OBJET DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

Le second projet de règlement (2025)-102-83 contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire, soit les articles 2 et 7 décrits brièvement ci-dessous. Chacune de ces dispositions peut séparément faire l'objet d'une demande de la part des « personnes intéressées » de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui la contient soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

L'article 2 touche les zones TO-803, TO-804 et TO-805-3 du Versant Soleil et vise à ajuster les superficies de ces zones et à diminuer la densité brute maximale d'unités d'hébergement de la zone TO-804.

L'article 7 touche les zones TO-803, TO-804 et TO-805-3 et vise à modifier le plan de ces dernières pour redéfinir leurs limites, ayant pour résultat d'agrandir les zones TO-803 et TO-804 et de rapetisser la zone TO-805-3.

**Les dispositions du projet de règlement sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée à l'égard de chacune d'elles.**

#### 2. DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

##### 2.1 Zone d'où peut provenir une demande par une « personne intéressée »

Les articles 2 et 7 touchent les zones **TO-803, TO-804 et TO-805-3** (au Versant Soleil les terrains se situant au nord-ouest du chemin du Versant Soleil (incluant) le Casino, l'Étoile du Matin et l'allée Céleste).

Conformément à l'article 132 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la description des zones visées ou leur illustration peuvent être consultées sur rendez-vous, au Service de l'urbanisme ou envoyées par courriel à toute personne qui en fait la demande. Pour toute question en lien avec ce second projet de règlement, communiquez avec le Service de l'urbanisme au 819 425-8614 ou par courriel à [urbanisme@villedemont-tremblant.qc.ca](mailto:urbanisme@villedemont-tremblant.qc.ca).

##### 2.2 Conditions de validité d'une demande

Une « personne intéressée » par une disposition susceptible d'approbation référendaire doit, si elle souhaite que cette disposition soit soumise à l'approbation des personnes habiles à voter, signer une demande.

Pour être valide, une demande doit remplir les conditions suivantes :

- 1° indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet **ET** la zone d'où elle provient;
- 2° être signée, dans le cas où il y a plus de 21 « personnes intéressées » de la zone d'où elle provient, par au moins 12 d'entre elles ou, dans le cas contraire, par au moins la majorité d'entre elles;
- 3° **être reçue par la Ville au Service du greffe et des affaires juridiques au plus tard le 25 septembre 2025.**

##### 2.3 Personne intéressée au sens de la loi

Est une personne intéressée :

1. toute personne qui, le **8 septembre 2025**, et au moment d'exercer son droit, n'est frappée d'aucune incapacité de voter en vertu de la loi et qui remplit une des deux conditions suivantes :
  - être une personne physique domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande valide et, depuis au moins six mois, au Québec;

- être le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé dans les zones concernées;

- une personne physique doit également, le **8 septembre 2025**, et au moment d'exercer son droit, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;

- une personne morale qui est habile à voter exerce ses droits par l'entremise de l'un de ses membres, administrateur ou employé qu'elle désigne à cette fin par résolution.

La personne ainsi désignée doit également, en date du **8 septembre 2025** et au moment d'exercer ses droits :

- être majeure;
- être de citoyenneté canadienne;
- ne pas être en curatelle;
- ne pas être frappé d'une incapacité de voter au sens de la *LERM*.

- Les copropriétaires indivis d'un immeuble qui sont des personnes habiles à voter des zones concernées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrite sur la liste référendaire **et qui n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre**, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise.

- Les cooccupants d'un établissement d'entreprise qui sont des personnes habiles à voter des zones concernées désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrite sur la liste référendaire **et qui n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre**, à savoir :

- 1° à titre de personne domiciliée;
- 2° à titre de propriétaire unique d'un immeuble;
- 3° à titre d'occupant unique d'un établissement d'entreprise;
- 4° à titre de copropriétaire indivis d'un immeuble.

2. Les personnes morales, les copropriétaires et les cooccupants doivent produire leur résolution ou leur procuration en même temps que la demande. Elle prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

3. Sauf dans le cas d'une personne désignée comme représentant d'une personne morale, ou pour la personne désignée comme représentant de plusieurs personnes morales, nul ne peut être considéré comme « personne intéressée » à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *LERM*.

#### 3. ABSENCE DE DEMANDE

Toute disposition des seconds projets de règlement qui ne fait pas l'objet d'une demande valide peut être incluse dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 4. CONSULTATION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT

Le second projet de règlement peut être consulté au Service de l'urbanisme ainsi qu'au Service du greffe et des affaires juridiques situés au 1145, rue de Saint-Jovite, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. De plus, une copie du second projet et des illustrations des zones visées peut être envoyée sans frais, à toute personne qui en fait la demande.

Donné à Mont-Tremblant, ce 17 septembre 2025.

Maude Picotin  
Greffière adjointe

>1302241

## Avis de décès



Denise Legault est décédée le 24 août 2025 à l'âge de 81 ans. Elle est née le 26 octobre 1943 à Saint-Jovite, Québec. Épouse de feu Jean-Guy Clément.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Benoit (Josée), Martin (Marie-Josée) et Julie (Éric) ; ses petits-enfants : Pierre-Luc, Nicolas, Benjamin et Gabriel. Ses frères et sa sœur ainsi que leurs conjoints et conjointes : Denis, Maurice, feu Yvan, Jean-Marc et Céline.

Ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Les condoléances seront reçues aux Salons Funéraires Guay, situés au 974 rue Van Chesteing, Mont-Tremblant, QC, J8E 3H7, le vendredi 19 septembre 2025 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00, ainsi que samedi le 20 septembre 2025 de 9h00 à 11h00.

Les funérailles auront lieu à la Paroisse St-Jean De Brébeuf, 220 QC-323, Brébeuf, QC, J0T 1B0, le 20 septembre 2025 de 14h00 à 15h00, suivies de l'inhumation au Cimetière de Brébeuf, 342 QC-323, Brébeuf, QC, J0T 1B0, de 15h00 à 16h00.

En mémoire de Denise, des dons peuvent être faits à l'Association pulmonaire du Québec à l'adresse suivante ; <https://poumonquebec.ca/faire-un-don/>

**Les Salons Funéraires Guay**  
514 871-2020 [www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

>1302287

**L'INFO DU NORD**  
MONT-TREMBLANT

**Je soutiens mon entreprise locale**



[www.infodunordtremblant.ca](http://www.infodunordtremblant.ca)



## Robert Gareau - Astrologue

**Cette semaine**, la Lune transite les signes suivants; Lion, Vierge et Balance. Et nouvelle Lune en Vierge le 21, où on s'intéressera à sa santé. Mais aussi, ce sera le début de l'automne le 22, alors que le Soleil arrivera en Balance. On n'aura plus à souffrir des canicules, on devra même s'habiller un peu. En suivant la mode, alors que les feuilles volent au vent. En Balance, on vivra des histoires avec les autres, qui feront réfléchir.

**BÉLIER**  
21 mars  
au 20 avril



Vous aurez le cœur à la fête, vous vivrez inopinément des moments joyeux. Souvent en vous accordant avec les gens que vous côtoierez. Ou en vous rapprochant soudainement de gens rencontrés au hasard. Enfin, même si c'était inscrit dans les annales akashiques. Ou vous vivrez une aventure intense qui donnera un sens renouvelé, rafraîchi, à une relation.

**TAUREAU**  
21 mai  
au 20 mai



Vous aimerez sentir la stabilité lourde de votre logis. L'immobilité des murs, leur inviolabilité, ce qui vous rassurera. Vous devriez ajouter des éléments évoquant l'intemporalité. Des agates. Des bonsaï. On n'oublie pas votre âme soeur, bien sûr. Votre amour karmique aussi. Si ça n'évoque rien, c'est que vous irez rester ailleurs. Ou vous accueillerez un coloc aimant rire.

**GÉMEAUX**  
21 mai  
au 21 juin



Vous serez servi si vous aimez jaser. Vous aurez toutes sortes d'échanges avec ceux que vous croiserez. Parfois des inconnus, mais aussi des proches. Sauf qu'avec eux les conversations dévieront vers des terres inconnues. Ça vous donnera quelques frayeurs. Des bouffées de chaleur. Et vous démasquerez un voisin, en découvrant qu'il est loin d'être idiot. Et plutôt sexy.

**CANCER**  
22 juin  
au 22 juillet



Vous aurez peut-être l'envie spontanée de faire un achat. L'idée n'est pas folle, mais vous devriez la laisser macérer un peu. Ça pourrait vous mener jusqu'à un investissement avantageux. Et profitable. Vous savez, votre plus grande richesse ne dort peut-être pas à la caisse, dans un coffre-fort. Mais plutôt à côté de vous, sous la même couette. Aimez votre vie. Aimez-la fort.

**LION**  
23 juillet  
au 23 août



Vous sentirez tout d'un coup qu'il est temps de vous lever et de marcher. Arrêtez de flatter votre chat devant la télé et bougez. D'ailleurs, vos derniers 7,000 pas par jour datent de quand ? Bon, écoutez; regardez autour de vous, reniflez l'air et soudainement, vous aurez une inspiration. Vous saurez dès lors où il faudra aller pour vous réaliser un peu plus.

**VERGE**  
24 août  
au 23 septembre



Vous avez besoin de repos. Peut-être devriez vous prendre une distance avec quelqu'un d'exigeant. Ou d'une personne sans aucune écoute ni sensibilité. Ou d'un bureau où vous ne sentez pas trop de considération. Dormez un peu, beaucoup. Tout sera plus clair au réveil. Et laissez tomber un projet un temps. Dans quelques jours, vous y aurez plus de succès.

**BALANCE**  
24 septembre  
au 23 octobre



Le Soleil arrive chez-vous le 22 et ce sera le début de votre révolution solaire, qui sera exceptionnelle cette année. Je le dis partout, car Jupiter rutilant en Cancer est décidé à vous faire vivre le plus grand moment de votre vie. Ce sera votre protecteur, il vous guidera jusqu'où il faut. Vous verrez d'ailleurs en même temps qui sont vos vrais amis. Et il y en a peu.

**SCORPION**  
24 octobre  
au 22 novembre



Vous aurez du succès au travail. Vous réaliserez ainsi que les gens ont confiance en vous. Votre clientèle grandira si vous êtes à votre compte. Et on vous confiera un grand défi si vous êtes employé. Et ce sera l'heure de la gloire pour des artistes, qui seront reconnus par plusieurs. Et vous prendrez très au sérieux vos responsabilités avec des gens vulnérables.

**SAGITTAIRE**  
23 novembre  
au 21 décembre



Vous vivrez une aventure à la limite étrange. Parce que les coïncidences se multiplieront. Ou parce qu'elle vous mettra en contact avec une personne d'un genre inhabituel. Je vous vois aussi visiter un immeuble ancien, mais plutôt chic. La rampe des escaliers, d'un beau bois exotique, aura le lustre d'un palais. Vous verrez un grand conquistador, devenu sage.

**CAPRICORNE**  
22 décembre  
au 20 janvier



Un changement va survenir, ça touchera un proche. Bien qu'en cascade, ça finira par vous toucher vous aussi, concrètement. Un grand désir va monter en vous, mais pas nécessairement de sexe. Vous espèrerez plutôt de l'attention exclusive. De l'écoute. Et peut-être, un peu de tendresse ? Et de petits présents. Des fleurs ! Ou un bon rhum épicé... Rêves parlants.

**VERSEAU**  
21 janvier  
au 18 février



Vous penserez davantage à ceux qui vous entourent. En vous demandant s'ils vous aiment. Ou c'est quoi qu'ils aiment en vous. Enfin, il y a deux trois de vos proches sur qui vous vous poserez plein de questions. Ayez confiance en vos intuitions, toutes les réponses sont là. Vous reverrez quelqu'un que le destin avait écarté de votre vie. Ses yeux lui ront doucement.

**POISSONS**  
19 février  
au 20 mars



Il faudrait que vous soyez plus sérieux avec votre santé. Du côté du sucre, du trop salé, de l'exercice. La marche ! Faites des choix. Commencez donc à ménager votre foie, il le mérite bien. Soyez plus réservé avec l'alcool. Même si Poissons rime avec boisson. Au moins, je vous vois faire un bon ménage en quelque part, avec grand courage. En jetant des cochonneries.

## Annonces classées

**Pour vendre, louer ou acheter**

☎ 514 394-7156, poste 2222 | 1 888 767-7156, poste 2222

✉ annoncesclassées@medialo.ca 📅 Réservation : vendredi 16h30

**205** Logement / app. à louer

A Labelle haut duplex personne retraitée ou semi-retraitée bel appartement frais peinturé, bien éclairé, pas d'animaux non fumeur enquête de crédit.  
450-272-1493

**442** Construction, rénovation, réparation

819-321-0290/514-754-6007 Pierre Construction rénovation intérieur extérieur, fausse septique-épurateur.

**605** Emplois divers

Couple à la retraite avec autonomie financière, assurer l'entretien et la surveillance d'un petit centre de villégiature, bonne condition de santé, expérience de travail et référence, compétence en travail manuel et utilisation d'outil et d'équipement, disponible pour occuper une maison à l'année, loyer de base et horaire sur échange d'heure de travail, posséder un véhicule tout terrain.  
514-869-7671 / 450-582-2789

### Espace détente

## SOLUTIONS

### MOTS CROISÉS

1	I	M	P	O	S	T	U	R	E	T	M
2	M	O	U	S	O	N	D	U	L	E	E
3	P	I	C	B	U	E	R	A	S	H	
4	A	S	E	L	L	E	R	E	C	T	A
5	V	I	R	E	E	B	E	K	E	R	
6	I	O	S	T	E	O	P	A	T	H	E
7	D	A	N	S	C	U	L	S	U	E	
8	E	U	R	I	L	O	T	E	S	R	
9	D	E	V	O	T	T	A	L	L	E	
10	C	A	D	E	T	G	E	S	I	E	R
11	E	C	A	R	T	E	R	S	O	N	O
12	S	E	M	E	L	E	M	E	N	T	S

### SUDOKU

8	2	9	3	6	1	7	5	4
5	7	3	9	2	4	6	1	8
6	4	1	8	7	5	2	9	3
2	8	4	5	1	6	9	3	7
9	3	5	4	8	7	1	6	2
1	6	7	2	9	3	4	8	5
4	5	6	7	3	9	8	2	1
3	9	8	1	4	2	5	7	6
7	1	2	6	5	8	3	4	9

>SOLUTIONS\_17 SEPTEMBRE

**Bonjour moi c'est Guidoune et j'ai 5 ans. Je suis sociable et je déborde d'énergie ! Venez me voir !**

**GUIDOUNE**  
**A BESOIN DE VOUS.**

**SPCA**  
LAURENTIDES-LABELLE

**819 326-4059**

## L'INFO DU NORD

MONT-TREMBLANT

977, rue de St-Jovite  
Mont-Tremblant, Québec, J8E 3J8  
1 888 767-7156  
www.linformationdunordmonttremblant.ca

**Rédactrice en chef :** Isabelle Houle  
**Journaliste :** Patrice Francoeur  
**Directrice des ventes Médialo :** Audrey Darcy  
**Éditrice :** Élise Léonard (congé maternité)  
**Adjointes aux ventes :**  
Johanne Faucher et Rosalie Campeau

**Conseillères en solutions média :**  
Nathalie Chalifoux et Stéphanie Lomas  
**Directrice web :** Sabrina Giguère  
**Directeur de production :** Cédric Juguet

**Publié par Médialo inc.**  
**Président :** Frédéric Couture  
**Vice-Présidente :** Véronique Gauthier  
**Impression :** Imprimeries Transcontinental inc.  
**Distribution :** Médialo  
**Plus de 80 points de dépôt**





# L'événement Prenez la route Hyundai

Financement\* à partir de

# 0%

sur toutes les IONIQ 6 2025.

Obtenez jusqu'à

# 11 000 \$

de rabais sur les véhicules IONIQ 6 2025. Comprend le rabais additionnel de Hyundai et le rabais du gouvernement du Québec.\*



IONIQ 6 2025



## IONIQ 6 2025

Louez<sup>o</sup> la Preferred RWD Long Range pour :

**100 \$** | pour **24** | **46 895 \$**  
par semaine | mois (104 semaines) | Exemple de prix de vente  
avec acompte de 3,195 \$

### Caractéristiques clés :

- Système de charge ultra rapide (jusqu'à 800 V / 350 kW)
- Assistance à l'évitement de collision frontale (FCA)
- Moteurs électriques de 74 kW + 165 kW + batterie haute tension au lithium-ion polymère de 77,4 kWh

Comprend le rabais additionnel de 7 000 \$ de Hyundai et le rabais de 2 000 \$ du gouvernement du Québec.\*



## KONA électrique 2025

Louez<sup>o</sup> le Preferred pour :

**90 \$** | pour **24** | **42 395 \$**  
par semaine | mois (104 semaines) | Exemple de prix de vente  
avec acompte de 3,095 \$

### Caractéristiques clés :

- Moteur électrique de 150 kW + batterie haute tension de 64,8 kWh au lithium polymère
- Capacité de charge rapide VE (jusqu'à 400 V / 100 kW)
- Frein de stationnement électronique à serrage automatique

Comprend le rabais additionnel de 3 000 \$ de Hyundai et le rabais de 2 000 \$ du gouvernement du Québec.\*

HYUNDAI  
**VAL-DAVID**  
Concessionnaire officiel des gens d'ici.

Hyundai Val-David. Passionné de l'automobile.  
2017 Route 117 Val-David, QC, J0T 2N0  
Téléphone 819-321-3777



hyundaivaldavid.com

\*Offre de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf en stock suivant : IONIQ 6 2025 Preferred RWD Long Range à un taux de financement annuel de 0%. Obligation totale de 47 537 \$. 208 versements hebdomadaires de 220 \$ pour 48 mois. Acompte initial requis de 1 695 \$. Frais de 115 \$ (droit de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur, pour les modèles dotés d'un climatiseur), frais de livraison et de destination de 2 050 \$ et frais d'administration du concessionnaire de 599 \$ inclus. Frais d'immatriculation, assurance, RDPRM (maximum de 119,28 \$) et taxes applicables en sus pour toutes les offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. \* Offre de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : IONIQ 6 Preferred RWD Long Range 2025 / KONA électrique 2025 Preferred à un taux annuel de 1,99 % / 1,99 %. Obligation totale de 13 577 \$ / 12 405 \$. 104 / 104 versements hebdomadaires de 100 \$ / 90 \$ pour un crédit-bail simple de 24 / 24 mois. Acompte initial de 3 195 \$ / 3 095 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 2 050 \$ / 2 050 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais d'administration du concessionnaire de 599 \$. Frais d'immatriculation, assurances, droits de permis de conduire, RDPRM, et tous les droits, frais et taxes applicables en sus. \*Les ajustements de prix correspondent à un rabais de 2 000 \$ / 2 000 \$ du gouvernement du Québec sur les véhicules électriques pour les résidents admissibles et au rabais additionnel de 7 000 \$ / 3 000 \$ de Hyundai sur tous les véhicules électriques 2025 en stock. Communiquez avec votre concessionnaire pour obtenir plus de détails. L'offre est disponible pour certains véhicules électriques en stock seulement, à la location, au financement et à l'achat au comptant jusqu'au 31 août 2025. Le rabais additionnel de 7 000 \$ / 3 000 \$ de Hyundai s'applique avant les taxes. Le rabais de 2 000 \$ / 2 000 \$ du gouvernement du Québec s'applique après les taxes. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Les modèles en stock pour lesquels les ajustements de prix s'appliquent peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et d'une région à l'autre. Pour plus de détails sur les modèles admissibles, rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai. \*\*La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. <sup>TM/®</sup> Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



Balayer pour en savoir plus